

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (\*)

29 MAI 1997

### PROJET DE LOI

#### modifiant l'article 180 du Code des Impôts sur les revenus 1992

TEXTE ADOPTÉ EN SEANCE PLENIÈRE ET  
TRANSMIS AU SENAT

#### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

#### Art. 2

A l'article 180, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par l'article 25 de la loi du 6 juillet 1994, les mots « la régie portuaire communau-

Voir :

*Documents de la Chambre*

- 862 - 96 / 97 :

- N°1 : Proposition de loi de MM. Alfons Borginon, Marcel Bartholomeeuussen, Marc van den Abeelen, Hugo Van Dienderen et Mme Suzette Verhoeven.
- N°2 : Amendements.
- N°3 : Rapport.
- N°4 : Texte adopté par la commission.
- N°5 : Amendement.
- N°6 : Articles adoptés en séance plénière.

*Annales :*

20, 22 et 29 mai 1997.

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (\*)

29 MEI 1997

### WETSONTWERP

#### tot wijziging van artikel 180 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN OVERGEZONDEN  
AAN DE SENAAT

#### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

#### Art. 2

In artikel 180, 2° van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, zoals gewijzigd bij artikel 25 van de wet van 6 juli 1994, worden tussen de woord-

Zie :

*Stukken van de Kamer*

- 862 - 96 / 97 :

- Nr 1 : Wetsvoorstel van de heren Alfons Borginon, Marcel Bartholomeeuussen, Marc van den Abeelen, Hugo Van Dienderen en mevrouw Suzette Verhoeven.
- Nr 2 : Amendementen.
- Nr 3 : Verslag.
- Nr 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr 5 : Amendement.
- Nr 6 : Artikelen aangenomen in plenaire vergadering.

*Handelingen :*

20, 22 en 29 mei 1997.

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

le d'Anvers, la régie portuaire communale d'Ostende » sont insérés entre les mots « le Port de Bruxelles » et les mots « et les ports autonomes ».

den « de Haven van Brussel » en de woorden « en de autonome havens » de volgende woorden ingevoegd : « , het gemeentelijk havenbedrijf Antwerpen, het gemeentebedrijf haven Oostende ».

Art. 3

La présente loi s'applique à partir de l'exercice d'imposition 1998.

Bruxelles, le 29 mai 1997.

*Le Président de la Chambre  
des représentants,*

Art. 3

Deze wet treedt in werking met ingang van het aanslagjaar 1998.

Brussel, 29 mei 1997.

*De Voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le Greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De Griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH